

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 korona.
Egyes szám ára
6 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolós szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPOT
papirkereskedés - könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakob

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár,
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

C
Z
I
P
Ö



U
J
D
O
N
S
Á
G
O
K

Színházi

fejkötők
keztük
nyakkendők
díszfésűk

Schönberger Miksa Fiai

BELVÁROS, TEMESVÁR JÓZSEFVÁROS,
Hunyadi-utca 9. Hunyadi-utca 9.
Telefon 664. Telefon 885.

Guttman Henrik

uri-dívat-, fehérnemű- és kalap-üzlete



Temesvár-
Belváros,
Jenő herceg-utca

Uri-dívat ujdonságaim megérkeztek!

575. TELEFON 575.

Telefon 628. ■ Telefon 628.

Tűzifát rendeljünk Gross Richárd és társa

czégnél
Temesvár-Gyárváros, Szénatér - Begaköz.
Hasáb, dorong vagy aprított fát házhoz is szállítunk.
Villamos erőre berendezett tűzifa-apritógépünkkel 3-60 K.-ért aprítunk 1 öl fát.

Bőr-árú-különlegességek!

Női kézi-táskák, övek, látsótáskák manicur-készletek, erszények, szivartárczák, utazáshoz való bőröndök, táskák és vadászcikkék **du** választékban és **legolcsóbban** kaphatók



Mann Emil

bőröndösnél
Temesvár-Belv., Jenő herceg-tér a Fritsz-cukrázda mellett.
Javítások és megrendelések szakértelemmel, olcsón végeztetnek. Telefon 405

„Faust“ szövege.

Temesvár, okt. 26.

Első felvonás.

Faust dolgozó szobája. Faust meg akarja magát mérgezni afölött való kétségbeesésben, mert a tudás mélyeit nem lehet kikutatni. Mikor már ajkához emeli a mérge poharat, boldog karének üti meg a fülét, melyben leányok és legények üdvözlik husvét, a feltámadás ünnepének reggelét. Eldobja a mérget és elhatározza, hogy élni fog, de segítségül hívja a Sátánt, aki ifjúságot s a legszebb leányt igéri neki — elő is varázsolja neki Margit képét, — ha cserébe ezért aláírja a lelkét a pokolnak. Faust rááll az alkura, aláírja a szerződést s megijodik.

Második felvonás.

A város kapuja előtt. Polgárok, leányok, katonák sétálnak fel és alá. Valentin, Margit fivére, szomorkodik, mert harczba kell



Maleczky Bianka.

vonulnia és nem tudja, kire bizza nővérét, miután anyjuk meghalt. Siebel, aki szereti Margitot, vállalkozik reá. Mephisto odatalokodik közéjük. Bordal. Mephisto a korcsma czégért megszúrja s abból bor folyik. Iszik a szép Margit egészségére. Valentin kardot ránt, de az a levegőben eltörik. Most látja, hogy az ördöggel van dolga s törött kardjának keresztformájú markolatát tartja elébe, mitől az tényleg meghátrál. — Margit jó a templomból. Faust eléje kerül és megszólítja, hogy szabad-e elkísérnie. A kérdésre tagadó választ kap. Margit egyedül indul hazafelé.

Harmadik felvonás.

Margit kertje. Siebel gyöngéd figyelemmel virágokat hoz Margitnak. Mindjárt utána Mephisto és Faust jönnek és látják Siebel érzését. Mephisto eltávozik, hogy ékszereket hozzon, „melyek legyőzik Siebel ajánlókát a versenyben“. Cavatina. Faust dicsőíti Margit szüziességét. Mephisto elhelyezi az ékszerket s gyorsan elhívja Faustot, mert Margit jó. Kíváncsi, ki lehet

az az ifju ember, aki megszólította. „Dalathulei királyról“. Kincsária. Margit észreveszi az ékszerket, felpróbálja s szíve reped az örömtől. Márta, a szomszédasszony, benéz egy szóra s mindjárt kitalálja, hogy „valamely szerelmes urfi adá“. Mephisto Mártával foglalkozik. Faust az igaz szerelem meleg hangján beszél Margithoz s a deli ifju hizelgő szavai megteszik hatásukat Margit tapasztalatlan szívére. Margit, szerelmes lesz — és elbukik.

Negyedik felvonás.

Egy város piacza. A katonák visszatérnek, köztük Valentin is visszatér a hadból. Siebel elő akarja készíteni egy rossz híre, ő türelmetlenül siet be házukba. Éppen most érkezik Faust, ki ismét Margittal akarna lenni. Mephisto nyomában van s elakarja magával vonni. Faust Margitot akarja látni, Mephisto gunyos szerenáddal akarja kicsalni, de helyette Valentin jó, ki rögtön reájuk támad. Faust kardot ránt s bár kelletlenül, vivni kezd Valentinna, akit Mephisto leszur. Valentin meghal.

Változás.

Templom belseje. Margit imádkozni akar, de a gonosz szellem megjelenik s neki szemrehányásokat tesz, tiszta, szüziességét elébe állítván. Margit hiába könyörög Istenhez, a szellem csak poklot jósol neki és elátkozza. Margit fölajdul és összerogy.

Ötödik felvonás.

Valpurgis-éj. Faust látogatása a Mephisto otthonában. Ballett. Lidérczek kara. Kéjencznők kara. Faustot mindez nem szórakoztatja. Megjelenik előtte Margit, ki a börtön fenekén szenved, halálitéletére várva, mert gyermekét megölte. Őt akarja még egyszer látni.

Változás.

Margit börtöne. Faust és Mephisto előtt megnyílik a börtönajtó s meg akarják szabadítani Margitot, aki eszelős lett. Margit felismeri a megmentésére jött Faustot s még egyszer átéli lelkében a szerelmi üdvöt, de — felismeri a Gonoszt s borzadva menekül előle. Hajnalodik Faustnak és Mephistonak távozní kell. Margit meghal s angyalok emelik az égbe.

Felvonás közben.

Temesvár, okt. 26

A Dorian Gray.

A Magyar Színház tegnap mutatta be a Dorian Gray-t, Hajó Sándor rendkívül sikerült átdolgozásában. Érdekesnek tartjuk felemlíteni, hogy a bécsi színházak körül a

Köztisztviselői kölcsönt

kezes nélkül, szolid bank alapon, 10, 12, 15 és 20 évre, havonkénti annuitásos (tőke-kamat) törlesztéses részletekre a legolcsóbb és legkedvezőbb feltételek mellett kieszközöl a:

„Köztisztviselői törleszt. kölcsön közvetítés Délmagyarországi Vezérképviselősege“

Szontágh Aladár,

királyi törvsn. bank-bizományi és kereskedelmi irodája
Temesvár-Belváros, Zápolya- és Griselini-utca sarkán.

Telefon 714

!! Előleges költség nincs !!

Alapított 1895. évben.

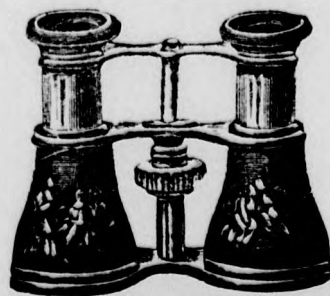
Kecskeméti Sándor

látzerész

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-tér (Agrár palota)

Elektrotechnikatelep, orvosi műszerek és kötszerek, színházi látsővek raktára, legolcsóbb bevásárlási forrás. — Az optika legújabb vivmánya GOERZ és BUSCH Triéder színházi látsővek, eredeti gyári áron kaphatók.

Javítások gyorsan és pontosan eszközöletnek.



KRAYER JÓZSEF
 drogueria-, illatszer-
 és
 festék - kereskedés
 A „KIGYÓHOZ“
Temesvár - Belváros,
 Hunyadi-utca.
 TELEFON-SZÁM: 171.

Kötények, alsószoknyák
 férfi- és női-trikók
 harisnyák és
 zsebkendők

STACHLER ADÁM
 Női- és férfi-divat áruház
 Temesvár-Józsefváros, Kültér 3. sz. Telefon 150.

Ingek,
 gallérok,
 kezelők és nyak-
 kendők legnagyobb
 választékban.

Divatáruház
WEISZ SÁNDOR
 Gyárváros, Andrassy-ut

ajánlja gazdagon felszerelt áruraktárát, színházi
 cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vá-
 szonárak, függönyök, szőnyegek stb. a legjutá-
 nyosabb kiszolgálás mellett.

Külön osztály női-konfekció és kelengye részére

mult hónapban valóságos Dorian Gray-láz tört ki. A színházigazgatók kicsi hija, hogy hajba nem kaptak egymással a Wilde Oszkár híres regényéből készült és készitendő szindarabok miatt.

A dolog úgy kezdődött, hogy Jarno József, a Józsefvárosi-színház igazgatója megszerezte a Dorian Gray arczképének egy angol dramatizálását, mely George Bentley munkája. Alig, hogy közhírré tette színházi programját, jelentkezett az Intimes Theater, hogy neki is van egy Dorian Gray-darabja, melyet az idén elő fog adni.

Erre Lautenburg, a Raimund-Theater igazgató elárulta titkát, hogy tartogat a fiókjában egy Dorian Gray-darabot. A Józsefvárosi-színház és az Intimes-Theater igazgatói egyességre léptek: megállapodtak abban, hogy mindkét színházban ugyanazon estén, pénteken, szeptember 20-án fogják bemutatni a Wilde regényéből készült darabot, hogy így egyik se előzze meg a másikat. A harmadik direktorral: Lautenburggal egyelőre nem törődtek.

Ámde három nappal a megállapított premierek előtt új fordulat állott be: egy negyedik színház, a Kleines Schauspielhaus rukkolt ki a maga „saját külön“ Dorian Gray-jével, melyet a legnagyobb titokban készített elő. A kis színház nem sokat tekerizott, a maga Dorian Gray-jének premierjét szeptember 18-ára, szerdára tűzte ki és így két nappal megelőzte a másik két Dorian Gray bemutatóját.

Erre Jarno mérges nyilatkozatot adott ki, melyben bejelenti, hogy ez a tisztességtelen és jogtalan verseny arra kényszeríti őt, hogy a megállapodás ellenére az ő Dorian Gray-jét ne szeptember 20-án, hanem már szintén szeptember 18-án, szerdán este mutassa be. Ami meg is történt. Az Intimes Theater igazgatója pedig, tekintettel a negyedik Dorian Gray megjelenésére, nagy busan bejelentette, hogy lemond az előadásról, noha már husz próbát tartottak a darabjából.

HIREK.

Temesvár, okt. 26.

— **Faust.** Ma este Gounod melodikus zenéjü dalművének, „Faust“-nak lesz az első előadása a szezonban. A czimszerepet lovag Ferrari, az aradi színház olasz tenoristája énekli, aki már vendégszerepelt színpadunkon. Margitot Maleczky Bianka, Mefisztofeszt Vajda Alfréd, Valentint Rózsa Lajos, Siebelt Fóti Frida és Márhát Mihályfi Juliska énekli.



Rózsa Lajos.

— **Casanova.** Holnap lesz a bemutató előadása a „Casanova“ című regényes nagy operettnek, melynek szövegét Faragó Jenő, zenéjét pedig Barna Izsó írta. A darab szép zenéje mellett telve van mulatságos alakokkal és helyzetekkel. A főbb szerepek kiosztása a következő: Casanova Jakab Falussy, a sátán, Petruccio, XV. Lajos és Mózes Tábori, a sátán felesége Marion, Pompadour, Lia Fóti Frida, Pietro Mihályi, Bellina Kiss Mariska, Lucy Peterdy, Napoleon Izsó. Az újdonságot Tábori Emil rendezti, a táncokat Ujvári tanította.

Szinpadi forgácsok.

A nők állandóbbak a gyűlöletben mint a szerelemben.

A nők nagyon gyakran beszélnek, de sohasem hallgatnak ok nélkül.

Hová menjünk színház után!!

Grand Kaffee Szarvas
 Gyárváros, Kossuth-tér.

Minden este színház után a Hübner Martin-féle kitűnő cigányzenekar hangversenyez.
 Pontos kiszolgálásról, kitűnő italokról gondoskodik
PREISZ, kávé

LANGER LIPÓT
 kárpitos és diszító
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS
 Bonnáz-utca, józsefvárosi Takarékpénztárral szemben.
 Legújabb kárpitosmunkák díszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern díszítések és izléses szobabutorzatok olcsó kivitelben.
 Telefon 699

Rasztotzky Károly
 Első délmagyarországi
Játékarú-Bazár
 Temesvár-Gyárváros,
 Három király-utca.

TEMESVÁRI
KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRS.
 VÁLTÓÜZLETE.

A Magy. kir. szabadalmazott osztálysorsjáték főelárusító helye.



Hivatalos árakon ajánlunk osztálysorsjegyeket a XXI. sorsjáték első osztályu huzására. Főnyeremény legszerencsésebb esetben

EGY MILLIÓ KORONA

SORSJEGYEK EREDETI ÁRAI:

| | | | |
|--------|-------|--------|----------|
| Egész | fél | Negyed | Nyolczad |
| K 12.— | K 6.— | K 3.— | K 1.50 |

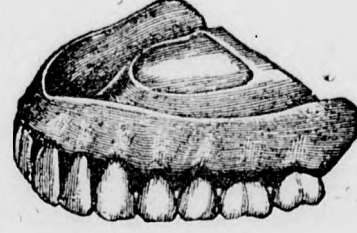
Minden második sorsjegy nyer. Nyerményeket azonnal, minden levonás nélkül, készpénzben kifizetjük.

Huzás már november 21. és 23-án.

Temesvári Keresk. Részvénytársaság
 Váltóüzlete
 Belváros, Jenőherczeg-tér 3/a.

Különlegességi műfogászati műterem.

Tökéletes, szintugy egyes pótdarabok kautschukból elsőrendű kivitelben. Saját különlegességgem: Hidfogak, szinaranyból, szájozdítás-lemez nélkül. 20 éves szakműködés



MEHR ÁRMIN

az összes fogtechnika specialistája, szabadalomtalajdonos és az 1905. évi kiállítási-díszoklevéllel kitüntetve.

Temesvár-Józsefváros, Hunyadi-ut 18.
 (Reiter-féle új épület).

KÖZPONTI DIVATÁRUHÁZ
WINTERNITZ TESTVÉREK
 Cégtulajdonos: WINTERNITZ MANÓ
TEMESVÁR - JÓZSEFVÁROS.
 Városi telefon: 734. Megyei telefon: 734

Színházi belépők 20 koronától feljebb.
Színházi fejkötő 4 koronától 20 koronáig.
 Legnagyobb újdonság színházi szövet- és selyem-bluzban.
 Óriási raktár szövet- és barchend-pongyolákban.

A Vasutasok Szövetségnek szállítója.

MIELŐTT vásárol, tekintse meg a nagy butorraktárt

KRAUSZ ÁRMIN-nál,
 Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 6
 és csodálni fogja a kitűnő minőséget és az olcsó árakat.
 Csakis szabott árak mellett.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.
 Színházi bonok és chokoládék

Temesvár-Belváros
 Telefonszám 165.

Vizgyógyintézet
 bejáró felnőttek és gyermekek számára.
 Temesvárott a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, villamos-vasut megállóhelye). Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszékreny, villamos fényfürdő, forrólevegő kezelés, szénsavas ürdők (nauheimi eljárás szivbajosoknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytornász (svédgymnastika). **Gyógyjavaslatok:** A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező győzermény érhető el: különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hysteria, idegzsábák, hűdések és bémulások, ideges szivdobogás, főtájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kor stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyheműködésénél, aranyeres bántalmaknál, tulságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, cukorbetegségnél, vérszegénységnél, sápkóránál, vértódulás, idült női betegségeknel, izzadmányoknál, csusz és köszvényes bántalmaknál stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatosittanak.
 Árak díjazabás szerint mérsékelték.

A befolyó jövedelem jótékonycélra, a gyermekpoliklinika fentartására fordították.

KARDOS GYULA
 kocsigyártó
 TEMESVÁR-GYÁRVÁROS
 Háromkirály-utca 14. (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-, bogárn-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Nincs ügynök! • Nincs részlet!

Frisch László
 mûszerész.

Temesvár-Belváros, Jenő herceg és Lonovits-u. sarkán.
 Legjobb kerékpár és varrógépek a legolcsóbb gyári áron; 10 évi jótállás. Phonographok 10 kor. Legfinomabb Gramaphonok 25 kor.-tól feljebb. Lemez és tük a legolcsóbb árak. Ajánlom a n. é. közönségnek a mû javító mûhelyemet az összes e szakmába vágó munkákra és törekedni fogok a legjobb és legolcsóbb árak mellett eszközölni.

Maison Grosz szabóczég
 Jenő herceg-utca 7. sz.
 (az Első Magy. Általános Bizt. Társ palotájába).
 Különlegességei angol-uriruhákban, a lelegegánsabb estély-öltözetekben, divatos átmeneti, őszi és téli kabátokban mérték szerint készítetnek. Raktáron a lelegegánsabb és legújabb angol szövetek.

Megrendelői el vannak ragadtatva

SZENETRA JÓZSEF
 fényképészeti műintézetében
 TEMESVÁR - JÓZSEFVÁROS, HUNYADI-UT 9. SZ.

készített képeinek remek kivételében.

Specziál'ista gyermek-felvételekben.



Föti Frida.

MÜSOR.

Vasárnap: d. u. „Arany Kakas.”
 este: „Casanova.” (operette, először). (páratlan).
 Hétfő: „Casanova.” (páros).
 Kedd: „Casanova” (páratlan).
 Szerda: „Rip van Winkle” (páros).
 Csütörtök: „Az ördög” (vigj., páratlan).
 Péntek: d. u. „A gyimesi vadvirág”,
 este: „Az ember tragédiája” (páros).
 Szombat: „Az ember tragédiája” (páratlan).

Sürgöny! **Sürgöny!**

A londoni nemzetközi női kongresszus többek között azt is elhatározta, hogy a világ összes hölgyei és férfiai

a „Dragomir“-hoz

czimzett divatáru üzletben eszközlik bevásárlásait, miután minden egyes czik bámulatos olcsón kapható.

Férfi-, női- és gyermek-fehérnemű, czipő, gyermekruha, kabát, fejkötőcske, sapka, nemkülönbön legnagyobb választék van a legdivatosabb és legizlesebb ruhákban, valamint minden eszakra vágó divatcikkekben.

Gyurits Dragolyub,
 Temesvár-Gyárvaros, Háromkirály-utca 2.

PÁSZTOR MÁRTON
 órás- és ékszerész

Tem esvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5
 Nagy választék arany- és ezüst-órákban.

Zseb-, fali- és inga-órák, ébresztők. Arany- és ezüst ékszerekben.

Arany- és ezüst tórmelékek a legmagasabb árban vétetnek.
 Javítások olcsó áron eszközöltetnek.

A legszébb és legolcsóbb nyomtatványok kaphatók

CSENDES LIPÓT
 papírkérésés, könyvnyomda és könyvkötészetében

Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 5.

Városi telefon 653

Temesvár-Gyárvaros legnagyobb és legolcsóbb női-divat-, selyem- és konfekció áruháza

Csendes és Fischer
 Temesvár - Gyárvaros
 Kossuth-tér, Szerb templom épület.

„A tűzoltóhoz”
 A magyar királyi állami tisztviselők szállítója.
 A Vasutas Szövetségnek szállítója.

Megyei telefon 653.

PUMMER-FÉLE
Pilseni-Sörarsnok
 és az ujonnan épült disz-télikert

színházi előadás után a legjobban ajánlható, miután ott friss étel és itaról mindég gondoskodva van.

Temesvár-Józsefvárosi Takarékpénztár

Alapítási év 1880. Alapítási év 1880.

| | |
|-------------------------|---------------|
| Befizetett részvénytöke | 400.000 kor. |
| Tartalékalapok | 300.000 „ |
| Takarékbetét állomány | 3.900.000 „ |
| Összforgalom | 142.127.275 „ |

Az intézet üzletköre:

- Kamatkozó betétek**
 elfogadása takarékkönyvecskékre és folyó számlára.
- Előlegek:**
 állampapírokra, záloglevelek, sorsjegyek és részvényekre tetszés szerinti törlesztés mellett.
- Értékpapírok**
 vétele és eladása a hivatalos napi árfolyamon.
- Bel- és külföldi váltók**
 előnyös feltételek mellett leszámítatnak.
- Jelzálog készpénz kölcsönök**
 földbirtokra és házakra.
- Személyi hitelek** előjegyzés mellett
- Értékpénzek és külföldi pénz-**
 nemek vétele és eladása a hivatalos napi árfolyamon.
- Kihuzott sorsjegyek**
 és egyéb kisorsolt értékpapírok legolcsóbb leszámolása.
- Előlegek árakra**
 mérsékelt kamat mellett.
- Zálog-osztály:**
 arany-, ezüst- és ékszereműekre.
- Szelvények**
 díjmentes beváltása és sorsolások költségmentes revíziója.

DÉLVIDÉKI OLAJIPAR

TELEFON-SZÁM: 360. KRAUSZ ÉS PÉTER Sürg-czim: „NIMRA”

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS, BUZIÁSI-UT 19.

| | |
|--|---|
| Vacuum Virum erőgépolaj Motorolaj Furóolaj Tovote zsíradék Hernyóenyv | Vacuum Virum 600 W hengerolaj Dinamóolaj Börzsir Patazsír antisept. Vaselin Kocsikenőcs |
|--|---|

Gyárt és szállít csakis abszolút kifogástalan jó á ut szigoruan pontos kiszolgálás mellett a legjutányosabb árban

Temesvár elismert legolcsóbb bevásárlási forrása

BILLITZ GYULA
ÁRUHÁZA

Temesvár-Belváros, Merczi-utca 6.

ahol mérsékelt árak mellett kaphatók Hegedűs és Ripper Franz-féle üzletekből származó árut. Menyasszonyi kelengyék 25 forinttól feljebb. Férfi-, női trikók, berlini, himalája és plüss, gyermek-ruhácskák, főkötők, sapkák stb. — Férfi- és női-divatárak nagyon mérsékelt árak mellett.

Oszi ujdonságok

férfi-, női- és
gyermek-
cipőkben

Elsőrangú cipő-áruház:
Weinberger János
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 10.

Egyedüli raktár

„Chasalla“

rendszerű

egészségügyi cipőkben.
TELEFON-SZÁM: 257.

Saját műhely új munkáknak. Ékszer-, arany-, ezüstárakban, valamint zseb-órákban legnagyobb választék o o o o található o o o o

RIEGER E. és F.

(tulajdonos RIEGER LAJOS)

ékszerészknél

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.

TELEFON-SZÁM: 839.

Mindennemű ékszer-, arany- és órajavítás leggondosabban és mérsékelt árak mellett saját műhelyünkben szak- o o o szeűen készítetnek. o o o

TELEFON: 654

ENGEL MÓR
ékszerész és órás
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS,
Andrássy-ut 24
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zseborák
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valódi arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek,

kitűnő zseb- és fali-órákban,
Ujdonságok menyasszonyi-
és nászajándékokban
legolcsóbb szabott árak mellett.

Elsőrangú valódi ezüst és chinaezüst
árak gyári raktára.

Javítások, valamint új munkák saját
műhelyemben gyorsan és olcsón
készítetnek.

TELEFON 567.

TELEFON 567.

RUSCHIL és LENNER

vászón- és fehérmű-kereskedés

TEMESVÁR-BELVÁROS

HUNYADI-UTCZA 5. SZÁM.

Folyó szám 24.

Szombat, 1907. évi október hó 26-án.

Évadbérlet. 24-ik (páros) szám.

Ferrari d'Albaredo lovag vendégjátéka.

F A U S T.

Opera öt felvonásban. Szövegét írták: Barbieri és Carré. Zenéjét szerette: Gounold. Fordította: Ormay Ferencz.

S Z E M É L Y E K:

| | | | | | |
|------------------------|--------------------|----------|------------------|----------|------------------|
| Faust, orvostudor | Ferrari d'Albaredo | Első | Fenyvessy Ilona | Első | Lukács Lipót |
| Mefisto | Vajda Alfréd | Második | Térey Ilona | Második | Bingert Jakab |
| Margarétha | Maleczky Bianka | Harmadik | Abay Gyuláné | Harmadik | Pécsy Lajos |
| Valentin, ennek bátyja | Rózsa S. Lajos | Negyedik | Dinnyési Rózi | Negyedik | Nagy Dezső |
| Mártha, özvegy dajka | L.-Mihályi Juliska | Ötödik | Melczer Julia | Ötödik | Herold Ede |
| Siebel, } diákok | Fóti Frida | Hatodik | Dinnyési Katalin | Hatodik | E.-Keleti Márton |
| Wagner, } diákok | Kövesdy Jenő | Első | Abay Gyula | Első | Kalocsay Győzőné |
| Első | Puskás Dániel | Második | Boglár József | Második | Baranyai Szidi |
| Második | Róna Valér | Harmadik | Tihanyi Béla | Harmadik | Kövesy Lajosné |
| Harmadik | Fekete Árpád | Negyedik | Havass Imre | Negyedik | Szeghő Endréné |
| Negyedik | Gajdzinszky Pál | | | Ötödik | Ligethy Aladárné |

Bachanszók, diákok, katonák, leányok, szellemek, lidérczek, angyalok. Történet: az első felvonás Faust lakásán, a második egy térségen, egy korcsma előtt, a harmadik Margarétha lakásának udvarán, a változás Margarétha háza előtt, a negyedik egy templomban, az ötödik Mephisto birodalmában.

Helyárak opera és operette előadásokra: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű zártszék az első négy sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű zártszék a többi sorban 2 korona, harmadikrendű zártszék 1 kor. 60 fillér, másodemeleti zöllyeszék az első két sorban 2 korona, másodemeleti zöllyeszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti álló 1 korona, földszinti katoná- és gyermekjegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

Jegyek válthatók: d. e. 9—12, d. u. 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végeig a színházi pénztárnál.

Kezdeté 7¹/₂, vége 10 órakor.

Ujdonságok!

Női-divat-, confectio-,
vászón- és selyem árukban.

MEWORACH L.

czégnél

Temesvár - Gyárváros.

TELEFON 188.

Legjutányosabban csakis

DRACHSLER VILMOS

ÉKSZERÉSZ-nél

Temesvár-Belváros, Merczy- és Jenő herceg-u. sarkán.

Saját ékszerkészítő- és javító-műhely.

TELEFON: 799

TELEFON: 799

Ékszer-, arany- és ezüstárak, mű-
ipari cikkek, teljes evő - készletek
ezüstben, berndorfi és Christoffle-féle

gyártmányokban

Különlegességek

sport-, szörme-
és bőrárakban.A magy. kir. államvasuti
tisztviselők szállítója.**GONDA ADOLF**

férfi-, fiu- és gyermekruhák-áruháza

Temesvár-Belváros,

Hunyadi-utca 7. szám.

Külön osztály

gyermekruhák

részére és

gyapjuszövetek

mérték utáni rendelésre.

KOCH KÁROLY, TEMESVÁR-BELVÁROS

JENŐ HERCZEG-UTCZA

Saját és külföldi gyártmányu aczélárak nagyraktára. — Műhomoru köszörülő-
műhely és nikkelező-telep. — Evőeszközök javíttatnak.

Alapított 1841

Telefon szám 462

Jótállás mellett ajánlok:

Zsebkéceket

Borotvákat

Borotvakészülékeket

Vadászkéceket

Asztali kéceket és villákat

Kertszerszámokat

Dessertkéceket és villákat

Ollókat különböző czélokra

Konyhakéceket

Ojtókéceket

Mezőgazdasághoz való mű-
szereket

Postai rendeléseket pontosan teljesíték.

Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében Temesvár-Belváros Zápoly-ntacza, 5.